

הוצאת והכנס לאינטרנט  
www.hebrewbooks.org  
ע"י חיים תשס"ט

סדר

הנהגת

בית הכנסת

מכל השנה

דקה קדוש אמשטרדם צ"א

אשר גבולו הרחשנים לתן ולשאר

במצות אלופים קצינים

פרנסים וגבאי צדקה יצ"ו



באמשטרדם

בבית ובדפוס

בהד"ר יעקב פרופם כ"ז יצ"ו

בשנת תקל"ו א"פ

# הקדמה

**מאחר** אלופים קציעים פרנסים וגבאי זדקה

• דקהתינו יז"ו • האבן גצעהן דען אום סדר •

• וטלכה זיק אירי יום ויום אתגבר והואק איז • תוך קהלתינו יע"מ •

בפרט בבית הכנסת הקדושה • דל איינר זאגט • אן זאגט דל

ניט • דער אנדרר זאגט אן זאגט צל יוא • וויז אויך זבויט איבר

דיז קדישים דיטפוטיהרן • וואו דורך אויפטרט בלבול התפלה

• ד' אורזאכט • אויך איינר דען אנדרן קדיט בגזילה נצאט • זוא

האבין האלופים פרנסים יג"ז יז"ו אחרט אמן דרוקן • דיז

ביכלין גנצנט הנהגת בית הכנסת • דל איטלכר בעל בית זאל

קצנין איינע בייז זיק • אורר אין זיין טטאט האבין • אונ' ניט

ברארפן צו פראגן • זוא וואו איין גאיינר אן • אלס אויך איין

אדן • וויז איר זיק אלי צייט האבין נוהג גוועזן אין אונזרי עלוין •

איט אליס וואו ניר איין פאלול אן איז • אורר וואס איין אנהג

אקדאונים איז כאלן גוועזן • כרי אונזר אנהג ניט זאל קענין פ'ר

צנדרט ווערין • הן וויילן צו זאגין • ווען אן לאנצט • אורר אלס ל'ר

אפיס • אורר וואס פ'ר הפטרה אן זאגט אויך אלי דינים אנהגים

דורך צל גנזי יאר וויילן צו זאגין • דל אפילו תנוקות קל בית רבן

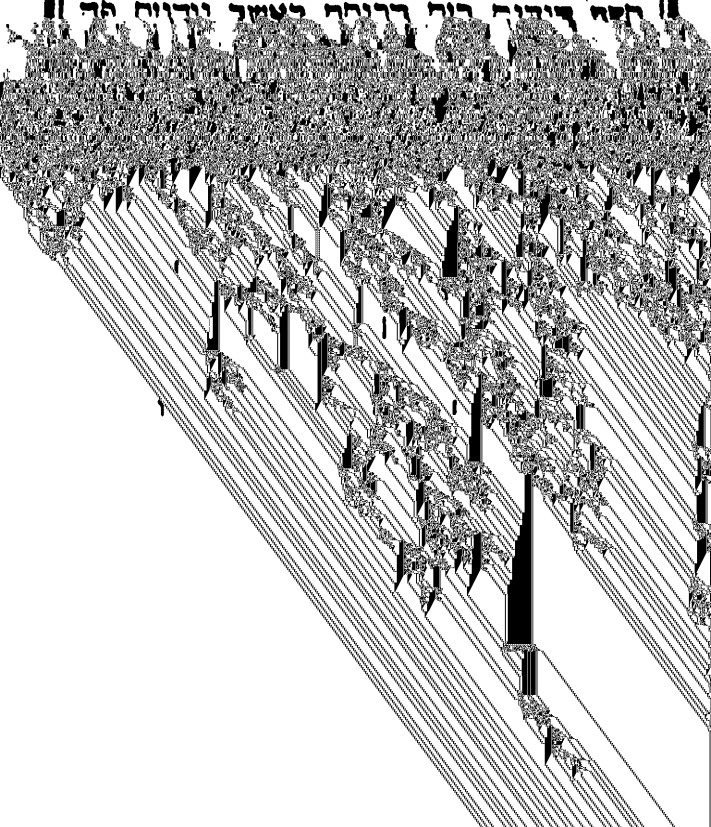
א ב 2 1 זאלין

# הקדמה

גאון מילן מיאן זיך אין דער לא גא נהג זיין • אונ' קיינס  
בזארען צו פראגין • פיל מינגר נוי פאפטיהרן דא איבר •  
וידבר אלס איטאל רעהו • ניקויס בני הכתוב ואלזה הצרן  
רעה • זאלס יהיה לנו ואל יטראו • און



חשי דידות רוח דרונה רעמד וידות הד



הנהגת בית הכנסת

ג

חמשה

עשר ולג בעומר • זמגט אן קיין תחנון בשחרית •  
מבר במנחה דר פמר מול במנחה דר נמך • זמגט  
אן יום תחנון • זומך צדקתך במנחה בשבת :

[ד] מיאז אן זיך נוהג זיי תענית צבור • מונ' זיין קוואטרן  
און דע קינד ברענגן פֿר שיר היחוד אין בית הכנסת

אן תענית צבור זמגט אן אל ארך אפים • מול שזמר ישראל •  
מול יהירצון • ווען טון ניט אמאטמג מורר דארטטמג זיי •  
מזכר זען זיין ברית מילה ווער • זמגט אן לו במנחה שומר ישראל זיין  
אן פטלו זאמרגנס ניט גזמגט האט : ווען זיין ברית מילה זיי • און  
דימ קוואטרן איס דעס קינד דמ זיין • זומ במזל מו שיר היחוד מויט  
זיי • מורר זערט זיין גליגט א' פֿונט זומקס קנס לצדקה :

[ה] מאט זייט אן תהלים זאגט בבית הכנסת

חול

המועד של פסח • היבט אן תהלים מן מוסק האבר זעקט •  
ביי חול המועד של סוכות • דען היבט אן תהלים מן  
מוסק זעקט מויער • מאל דמט בלייבט זומ זמאג • ביי זון אדון עולם מן  
היבן קאן ווען טמג זיי • מוסק שבת ויום טוב היבט אן תהלים מן קודם  
ברוך שאמר • חוץ ראש השנה • ויום כיפור • וחושענא רבה •  
היבט אן תהלים מן קודם אדון עולם • מול זען אן קיין תחנון זמגט  
דען זמגט אן דען מזמור של יום • מזכר ניס שיר מזמור לאסף •  
חוץ פורים זמ' כאב במנחה זמגט אן יום מזמור לאסף • מול דימ  
זעלביגי זומוך מו יום כפור זיין געמאט • זמגט אן דימ זעלביגי זומך  
גמר קיין תהלים • מאל קיין שיר היחוד • זיין זון פט יום כיפור לו  
מוצט גמאן מויט זמגט :

[ו] זען זיין אבל זאג למנצח זאגן מונ' זען אן קיין  
למנצח זמגט

למנצח

זמגט זיין אבל זען קיין יאר זייס בבית הכנסת  
זיי : אפילו בימים שאין אומרים תחנון • דהיינו  
בימי

## הנהגת בית הכנסת

בימי ניסן מול פון יום כיפור בײַ ראש חודש חשוון שאין אומרים תחנון • ומראש חודש סיון עד ערב יום טוב של שבועות • ולג בעומר • וחמשה עשר • אמג מיין אבל יום למנצח זמגן : מכר פורים ושושן פורים • ושני ימים של פורים קטן • וביום שיש התונה בבית הכנסת • ואסרו חג של רגלים ושל יום כיפור • וערב יום טוב של רגלים • דען זמגט אן קיין למנצח • זומ דמחץ מיין אבל מח ניט זמגן ובא לציון : ובערב ראש השנה זמגט אן יום למנצח • דמחץ עט מיין אבל ניט זמגן • מול מיין ימח לייט יומי • מול מיין מוחל מי מלי לייט דוחה מן מיין ימח לייט ומכל שכן אבילים :

[ז] י״ען אן אל ארך אפים זמגט מורר ניט

**פורים** ושושן פורים • ושני ימים של פורים קטן וערב פסח זמגט אן ניט אל ארך אפים • מכר מן ס' באב וערב יום טוב ואסרו חג • וערב ראש השנה זמגט אן יום אל ארך אפים • ערב פסח וח"ה פסח ועי"ב זמגט אן קיין מומור לתורה :

[ח] י״ען אן תפלת המנחה גייט כל השנה

**תפלת** המנחה בחול • היבט אן מלי אמלט מן • מנויח אן פרייטג לונמלט המט מן גיהובן • תוץ מן זואר ווען

• |M \* |mrrt ! DlnfiN |^  
 : h ^  
 ! • «<>» [  
 » 3 • prt HDUH  
 • • • }  
 \* ^; ' : 3  
 • « 4 • |m » ]  
 • ^ • \*  
 ; •  
 [  
 5 MjM • ! ^ ^ ^ ' ' 1  
 \* 5 , 1 1  
***m*** | **p \*** [  
 ^ ' ?4 1 • •  
 ^ \* \*  
 ' :

הנהגת בית הכנסת

[טו] חשן אן שבת בשחרית אן היגט בבית הכנסת

לואמרגנט. היבט אן ארון עולם אן לזויכנ זאיער.  
שבת  
גרומוניגער. דדיני חזון זירת פרוצדור זאליס אן



ה הנהגת בית הכנסת

פרנס דער מיין חיוב זיי. אזו מיהטן דער בעל סגן זקס שלישי זאון  
מויף רופין. מודר נמך דען אב"ד דקהלתינו. מול מיין מולטר פרנס  
דערמיט רעגירנד זיי. טטיט ביד האלופים קצינים פרנסים יצ"ו.  
זיימאן זויס מויף רופין זמל. מול דער בעל סגן אזו לו פרידן זיין :

[יט] יום טוב אמכט אן קיין חיובים

**אם** יום טוב אמכט אן לגמרי קיין חיוב. אפילו ביום טוב  
שחל להיות בשבת : מול מלי מתנת יד. מורד י"ב. דען  
זיי דער אב"ד מיין חיוב. מול אזו זיין מספר מויף גירופין  
זוערין. מול דמאך קיינס בוסוף זיין :

[כ] מיין יונגר דמאך בשבת ניש עולה בתורה זיין  
מע' אך קיין הגבה צעאן

**איינ** חתן דער קיין חיוב זיי. מול דר בעל סגן זייל זקס מויף  
רופין. דמאך ער זיק פלמר קיין בעל בית. מויף רופין.  
אם לא ער מיין מין בהן מורד מיין לוי. זונטען זונער זוס לעלטן  
מויף גרופין זוערין. מיין יונגר דמאך זיק שבת לו אמר גנט מויף  
גרופין זוערין. זינסט דים שבעה קרואים אפילו לשביעי ואחרון זך  
זיט. אם לא זוען ער מיין חיוב זיי. זך דמאך מיין יונגר קיין הגבה  
נעזין אם לא ער זיי מיין חיוב :

[כא] דיא קדימה פלין דיא חיובים

**ווען** שני בהנים מודר שני לויים. גלייכי חיובים זיין. דהיינו  
בעלי יולדת. או חתנים. או סנדק. זונן זיח גורל  
טפילן. זבר זוען זימניט גלייך זיין. דהיינו זיינר זוער מיין חתן.  
מול דר מאדרר בעל יולדת. או סנדק. זומ זיי חתן ביום חופתו.  
מודר בשבת שקודם החופה. קודם לכל. ובחור שנושא בתולה.  
זיי דוחה בחור שנושא אלמנה. נמך דעס חתן. המט דים קדימה  
מיין סנדק. נמך דעס סנדק. זיי בר מצוה יונג. דר נמך מיין  
יולדת. דר נמך מיין חתן לאחר החופה. מול מיין אלמן שהוא



## הנהגת בית הכנסת

חתן • מיני חייב כיום חופתו • ובשבת שלאחר החופה •  
מבר שבת קודם החופה מיני ער קיין חייב • מולין זינגט מך קיין  
כי אל שומרנו זינגט וועגן • מלנעמט ער מיין בתולה :

[כב] מיין חייב יצר נדחה ויארט

**דר** זעלכיגער חייב דער נדחה ווערט האט ריח ברירה זאגן זיך  
דען זעלכיגן שבת לז מנחה פֿר מיין חייב מן זמגן • מורר  
ווארטן ביי דען מאדרן שבת • ובאם דען מאדרן שבת מיין חייב מיין  
כייט קואט האט דר ניימער חייב ריח קדימה • דהואיל ראדחי אדחי •  
מול מיין בר מצוה זנג דער נדחה ווערט פֿר מיין דתן או סנדק זאגן  
ער זיין פרשה דאך זיימגן • מול קמן מיין חייב זיין לז מנחה • מול ריח  
חייבים ריח עולה לתורה זיין • ריח ספרים מיין דר טול המבן • און  
גורל ווערפֿן וועלסט ספר דען זעלכיגן שבת און גליימט ווערן :

[כג] הפטרה דייט קיין יונג זאגן דארף

**איינ** זנגל דארף קיין הפטרה זמגן • פֿון שבעה עשר בהמו  
מן • ביי נאך שבת בראשית • וכן מן ג' רגלים • וכן  
ארבע פרשיות והפטרת יתרו • ושבת חול המועד • דמך מליט  
קיין יונגער זמגן • דהיינו מליט יונגער דער כייט בר מצוה מיין • מבר  
מיין יונגער דער בר מצוה מיין זאגן מלי הפטרות זמגן • חוץ מימים  
נוראים דארף קיין פנוי כייט זמגן כפי תיקון הקהילה :

[כד] דייט הפטרה דייט אן זאגט ווען זאייט סדרות

ביחד גימן

**ווען** לזייט סדרות ביחד גימן • זאגט אן מלי זייט ריח הפטרה  
פֿון ריח מאדרי סדרה • אפילו ווען אחרים מות וקדושים  
ביחד גימן • זאגט אן דאך ריח הפטרה • הלא בכני כושים • מול ווען  
נצבים וילך ביחד גימן • זאגט אן ריח הפטרה שוש אשיש • מול ווען  
ר"ח מק שבת גפמילט • אפילו ר"ח אלול זאגט אן ריח הפטרה פֿון  
שבת ר"ח חוץ ווען ר"ח אלול מק זונטמגן גפמילט • זאגט אן כייט ריח  
הפטרה פֿון מחר חודש • רק ריח הפטרה פֿון דען זעלכיגן סדרה •  
כה הפטרה

הנהגת בית הכנסת

ו

[כה] הפטרה של שבת חנוכה ור"ח • אונ' יוצן אן קדיש על ס"ת זאגט בחנוכה • ור"ח בחול

ווען

ר"ח מק שבת חנוכה געמאט • זאגט אן דיזע הפטרה פון שבת חנוכה גמלן מויט • מול דר נחך היבט אן אן הינטן מין דר הפטרה פון ר"ח דיזע לוייזע פסוקים • והיה מדי חדש בחדשו וגו' • מול ויצאו וראו וגו' • מול ויירר והיה מדי חדש בחדשו • מול ווען ר"ח בחול מיז אן חנוכה מוורר ח"ה פסח זייאגט אן בידי ספרים • מול דר נחך זאגט אן קדיש • מול דען מוון קדיש זאגט • בדמך אן דט מאדרה ספר ניט דר בימלו זיגן על השלחן :

[כו] הפטרה של פרשת שקלים ור"ח • ופרשת החודש ור"ח

ווען

ראש חודש אן פרשת שקלים מוורר אן פרשת החודש געמאט • זאגט אן ניט דיזע הפטרה פון שבת ר"ח • דען דיזע הפטרה פון דיזע ארבע פרשיות קמן ניט נדחה ווערן :

[כז] הפטרת פרשת ויצא מול' וישלח

דיא

הפטרה פון פרשת ויצא • היבט זיך אן • ועמי תלואים למשוכתי • מול אן זאגט ויברח יעקב דר לו' • מול זאגט מויט בארץ תלאובות • מול דיזע הפטרה פון וישלח היבט אן חוון עובדיה ביי גמלן מויט :

[כח] הפטרה של שבת הגדול

ווען

ערב פסח אן שבת הגדול געמאט זאגט אן דיזע הפטרה וערב לה' מנחת יהודה • מול ווען ניט שבת הגדול ערב פסח מיז • זאגט אן דיזע הפטרה פון דיזע סדרה :

[כט] הפטרת ט' באב גם תהילים במנחה

דיא

הפטרה פון תשעה באב בשחרית זאגט אן זאגט נגון •



הנהגת בית הבנסת

ז

[לד] אליא וואס אין קל אונט צייען אז יארן

דיא

ערשטי נאכט פון ראש חודש רופט אן מויט יעלה ויבא  
מול ריח: מדרין נאכט פון ר"ח רופט אן ראש חודש: ריח  
ארבע תקופות רופט אן מויט וואס זיך געמאלן פורים מול חנוכה  
רופט אן מויט על הניסים: מוסף שמיני עצרת רופט אן מויט משיב  
הרוח ומוריד הגשם: מוסף יום ראשון של פסח רופט אן מכלכל  
חיים בחסד: ריח ערשטי נאכט פון דר שאלה לומעדיב רופט אן  
מויט וחקן טל ומטר: ערב פסח בשחרית רופט אן מויט און  
הערט חמץ לועסן: ערב י"ב וערב תשעה באב בשחרית רופט אן  
מויט וואס זיך אן וואס פסח: תשעה באב שחל להיות בשבת  
רופט אן מויט דבר שבצנעה נוהג: ריח ערשטי נאכט ראש השנה  
רופט אן מויט וואס זיך אן ריח השבמה און היבן זאל: וכך דען מוכנס  
פר השענא רבת: וכן פר פורים מול: פר תשעה באב: חוץ יום  
כפור רופט אן קיין השבמה מויט: רק סתחילק כשיעלה עמוד  
השחר: אך רופט אן מויט עירוב תבשילין: זיין טאג פר ערב  
ר"ח בשחרית רופט אן מויט: דאן במנחה זיך פר געסן זאל  
מקבל תענית לו זיין: מול ערב ר"ח בשחרית רופט אן מויט:  
וואס זיך אן י"ב קטן ווערט אן הזבן:

[לה] אליא וואס אין קיין צדקהך זאגט: מויך יו"ט אן  
זיך ביי נאכט פלאט

ערב

ראש השנה וכן ערב ר"ח: פאסט אן ניט ביי נאכט:  
וויין קיין תענית צבור מיט: שבת טובה: וכן תשעה  
באב שחל להיות בשבת: זאגט אן קיין צדקהך: וכן מלי טעג דו:  
אן אן ריח וואס זיך אן מנחה קיין חנוון זאגט: ווען זום מיין טאג אן  
שבת געמאלט זום זאגט אן שבת אן מנחה קיין צדקהך:

[לו] זיין יעג דארן זמים גוראים עולה בתורה זיין  
אונט קיין מצודה באבן

ימים

גוראים: דהיינו י"ב האש השנה: ושבת שובה: דאך  
קיין

## הנהגת בית הכנסת

ק"ן יונגר ניט עולה לתורה זיין אם לא מיין חתן קודם התנונה •  
 מולמן שבת שובה • מיז מיין חיוב • בר מצוה יונג בוסנו • מול מיין  
 יונג דער מיין סנדק מיז • אך דמך ראש השנה • וי"ב • ושבת  
 שובה • ק"ן יונג ק"ן מצוה נטאן • אפילו עץ חיים • וערב י"ב  
 שחל להיות בערב שבת • זאגט און מיין סליחות • ק"ן אל רחום  
 שמך • וי"ל אן עט בערבית זאגן ווערט לו כל נדרי • חבר אבינו  
 מלכנו זאגט אן יום בשחרית • וי"ל אן עט בערבית ניט זאגט •

[לז] **שבת** זו מנחה וי"א אן אן היבט בכ"ה

**שבת** • לו מנחה • היבט אן מ"י ואל מיין שעה פרימר אן לו  
 מורי • אלו אן מנחה מיין רימ ומוז'ין אן היבט • חוץ  
 ווען אן שבת אמצט מוס המלכר זיכן • מדר מוס זיכן מויער • היבט  
 אן דמך שבת לו מנחה מן מתפלל לו זיין • מוס פ"נ מויער • וכן  
 חק ווינטר • ווען אן מנחה מיין רימ ומוז'ין מן היבט מוס האבר פיר •  
 היבט אן דמך שבת לו מנחה אן לו דרימ מויער • מול ווען מיין דרשה  
 ווער לו מנחה חק שבת • מיז אן דמך מתפלל מנחה מויל זיין גיעלטי  
 זייט • מול אן דרשת קודם זמן מנחה •

[לח] **שיר המעלות ופרקים** י"א אן אן היבט זו זאגן

**ברכי** נפשי ושיר המעלות • היבט אן אן לו זאגן חק שבת  
 בראשית • כיו שבת הגדול • מול דען הערט אן מוין •  
 מול אן זאגט קיין קדיש ניט נמך ברכי נפשי • מול רימ פרקים היבט אן  
 מן שבת נמך פסח • מול אן זאגט מ"י שבת מיין פרק ביי ר"ה אלול •  
 מול אן זאגט קדיש יתום דרוי' מול ערב חשעה באבי' וט' באב שחל  
 להיות כשבת • וכן חג השבועות כשבת זאגט אן קיין פרקים ניט •

[לט] **אבילים** וי"א זיך מויל רימ ראל טעאן

**וועגן** קדישים בבית הכנסת • זייען איר זיך מווינוהג מיטלכר  
 אבל רר חוקת הקהילה המט • וכן מלמד • מדר מיין  
 משרת • ביימ מיין בעל הבית • המט אך דען דין פון בעל בית •  
 אוון זיך מ"י מויל רימ ראל טרייכן כנהוג • דהיינו מיטלכר מיין זיין  
 טל



ח

# הנהגת בית הכנסת

טול • חמועד מין גיט • מורר זיין פאטר מין גאגאגן מיין • מזכר קדיש  
וברכו • ולמנצח • זאגט קיין מלמד • מורר משרת • ואורח  
ותושב • דער ניט חוקת הקהילה האט :

[מ] אבל בתוך השבעה מונ' אויפטי שבעה מונ' יאר

זייטן

**אייזן** אבל בתוך השבעה האט מלי די קדישים מין זיין טול •  
מול מיין מלי אבילים דוחה • אפילו יאר זייטן • די מין  
דר זעלביגן טול גימן • מזכר מין אויפנדי שבעה • מיין דוחה מלי  
אבילים מזכר קיין יאר זייטן • אזו מן מין מיטל צו יאר זייט מין קדיש  
טלמן • חוץ קדיש וברכו • ולמנצח • גבירן דען יאר זייט או אבלי  
מין שבעה מיין דוחה דען אויפנדי שבעה • רק קדיש אחד או זע  
דען זעלביגן שבת מן דען אויפנדי שבעה זלמן • וכן פורים ותשעה  
באב • מורען אהן דר אבל טולן גין • מיין דער דיין מן מזמ :

[מא] אבל דעס זיין שבעה מונ' זיין

**אייזן** אבל דעס זיין שבעה מונ' זיין • האט דער שטימל מלי  
קדישים • דהיינו זון מיטל מן מינק • מין קדיש יתום •  
מול קדיש וברכו • מול למנצח קמן מזכר די יאר זייטן ניט דוחה  
זיין • רק די מין יאר זייטן גימן פאר • מזכר ער פאר אירט דאך זיין

## הנהגת בית הכנסת

ואגט למנצח ובא לציון מידוההמלי אבילים - אפילו יאר לייטן :

[ מג ] וַעַן יַעַר יֵאָר לַיִטְן אִו קַדִּישִׁים זַיִטְן

**ווען** זאזעיל יאר לייטן זיין : דז ניט מידר מיין קדישיתום קדיגן קמן זאז ווערט קדיש וברכו מול למנצח . חך מידרי פֿר מיין קדיש גרעכנט מול און על פי הגורל גזאגט ווערן . ובאם דאך ווער יאר לייטן ווערן . דס אפילו קדיש וברכו ולמנצח . נאך מידר מיין קדיש קמן קאמן . אונז אונן דיח ועלביגי דיח פֿר טפילט המכן . מיין דיח מנדרי טולין גיין מיין קדיש זאגן מול דחט און זימלו גלאסן ווערן . וכן להיפך ווען ועלצט מיין אנדרי טולין גבירט . אאגן זימכב"ה הגדולה גם כן קאמן . מול דיח יאר לייטן מיין דיח ועלביגי טול און אים דיח יאר לייטן טפילן :

[ מר ] אבל בתוך שבעה ואכל משמועה קרובה אונ' אויפני שבעה

**אין** אבל מיין דר שבעה . מול אבל מיין דר שבעה משמועה קרובה . ועלצט זיין זימים משמת המת פֿר כייח זיין . זאז האט דר אבל משמועה קרובה . ניט אער זאז מיין קדיש . מול דיח מנדרי קדישים . גבירן טלידען רעכטן אבל שבעה . מברער מיין דאך דוהה מלי אבילים . מול זאז מיין יאר לייט און ער מיין קדיש זאזאמן . ומכל שבן זאז מיין אויפני שבעה ובאם זאז פֿיל יאר לייטן זיין זעלטן . דז קיין קדיש פֿר דעס אבל משמועה קרובה מיין בלייבט . זאז גבירט זיין מיין קדיש קודם מלי יאר לייטן . והשאר קדישים זאגן . יאר לייטן על פיהגורל . מבר ווען דער אבל משמועה קרובה זיין זייער נאך דיח זימים משמת המת חויט זיין . מיין ער גוייך מיין רעכטער אבל תוך ז' . מול האט מלי קדישים . מול וועק זיין ז' זאז שבת חויט זיין . דער זאגט קדיש פֿרייטג לונכט . מול שבת זאז אארגן תהילים קדיש . מול ווען קיין יאר לייטן זיין . האט ער מלי קדישים . מבר ווען יאר לייטן זיין . און ער דיח מנדרי קדישים זאז דיח יאר לייטן זאזאמן . מול קדיש מול פֿרקים זאגט ער ניט זאז מנחה זיין זיין שבעה חויט זיין :

מה יאר

הנהגת בית הכנסת

ט

[מה] יאר זייט דער נדחה ויארט מפני שבעה

**ווען** זיין יאר זייט ועלט מן שבת זיין • מונ נדחה ווערן מפני שבעה • מונח גבירט דען ועלכין יאר זייט קדיש עלינו מן מוצאי שבת • ובאם דען ועלכין מוצאי שבת • ג"כ יאר זייט זיין • ווען דמגון קדישים זיין פרי יאר זייט • בלאו קדיש יתום של מוצאי שבת • מי דר יאר זייט מן שבת קודם • ובאם מיטל יאר זייט • ניט זיין קדיש קריין קחן • בלא הקדיש פון מוצאי שבת • זון קרייט דר יאר זייט פון שבת קיין קדיש • דהואיל דאדחי אדחי מלך קדיש וברכו ולמנצח • אערט ניט גרענט ;

[צו] יאר זייט דער דו מובנט ניט זיין גורל גייען זיין

**איין** יאר זייט דער דו מובנט ניט טוין גייען זיין מכה אונם • מורר ניט באן בעיר גייען זיין ניט זיין גורל גייען • מול קואט דעם מנדרן אמרן טוין • אוי זיין יאר זייט מחדש גורל איט מיס וומרפן • מל מר ערטער גורל זיין ניקט • חוץ דער טון קדיש גייען המט דייט זיין גייען זיין דר חוקת הקלה המט ;

[מו] אבל בעל הבית בקהלתו שדר הוין לקהלחנו

**איין** אבל רער בעל בית בקהלתו זיין • מול ממונט חוין לקהלחנו • מול קואט לכאן • מונח המלס דיח רחל פון דיח קדישים מן מיס • מול אמר זיין פון מיטלן קדיש זיין • מבר קחן קיין יאר זייט דוחה זיין • מבל שכן קיין שבעה • ובאם ער קדישים כנל גייען העט • מול לענגר כאן בקהלחנו • עלט בלייבן • מורר זייט מוועק מול קואט בקרב ימים וייר • קחן ער קיין קדיש ניט זיין • ביז דיח רחל של אבילים וייר מן מיס המלס • וכן קדיש וברכו • מול למנצח • אך מונח ;

[מח] אורח דער יאר זייט האט

**איין** אורח • דער יאר זייט המט • גבירט זיין קדיש כנובר לעיל 3 1 א 2



## הנהגת בית הכנסת

לעיל • דהיינו אין דר ועל בני טול וזו ער מין מקום מיוחד החז •  
 זונטטן אוו מין דרטי טול קדיש זמן • ובאם מין הב"ה השלישי  
 זומ פיל יאר ליטן ווערן • דז דר אורח ניט זמן קענט • אוו אן מיס  
 מין דר לחיימטי טול קדיש לו זמן • וכן ווען ער מין דיח לחיימטי טול  
 זילט זאל החט ניט קענן קדיש זמן • אוו אן מיס מין דיח דרטי טול  
 או גרוטה טול זמן זמן • דער קדיש דרכנן זמן ויל אוו לכל  
 הפחות רוב המנין זין • דיח לו הערין דען שיעור זערכן זונטטן  
 מי ער מוציא שם שמים לבטלה ח"ו :

### [ מט ] אבל אורח גירט אין קדיש

**אין** אורח דה מין אבל מי • החט מלי שלשים יום מין קדיש  
 יתום • מין מיס זכה טול פון דיח דריח טולן • דק קין יאר  
 ליט קמן ער ניט דוחה זין • מין אורח מין דיח שבעה • החט מלי  
 קדישים • מול מי דוחה יאר לייטן • ומכל שכן אבילים • ווען ער  
 מין מקום בב"ה החט • זונטטן אוו בב"ה אחרת גימן קדיש  
 זמן • מבר וזין בעל בית ג"כ אבל תוך שבעה ווער • החט דער  
 אורח שבעה ניט וער מלי מין קדיש :

### [ נ ] יום טוב דער דיח שבעה איבר זיך נעאט

**יום** טוב דער דיח שבעה איבר זיך נעאט • החט דער אבל  
 תוך שבעה ימים דען ערטטן טאג או ער טולן קואס מלי  
 קדישים כדין שבעה • מול דיח מגדרי טעג י"ט בתוך שבעה ימים •  
 החט ער דען דין פון מין למינדי שבעה • מול ווען דען מין אונן  
 זך ווער טולן • מי ער ויט דען שבעה דען ערטטן טאג גלייך מין  
 קדישים • מבר דיח מגדרי טעג פון דען שבעה • החט דער אונן  
 מלי קדישים • דק קדיש אחד אוו ער דען שבעה לו זמן • מין בת דז  
 נקבר ווערט בתוך המועד דז שבעה המלטן אוו נחך י"ט • החט דער  
 אבל דען ערטטן טאג בתוך המועד מלי קדישים • מול דיח מגדרי  
 טעג גלייך דען למינדי שבעה מול ווען ער שבת נחך י"ט בתוך  
 שבעה שלו טולן קואט ווען דיח רפ"ט ימים נחך ניט מויט זין החט  
 ער דען זעלבגן שבת דען דין פון מין למינדי שבעה • ווען מבר דיח  
 שבעה ימים מלי זין החט ער נחך מין קדיש דען זעלבגן שבת :

דער

הנהגת בית הכנסת

[נא] דער איין יתום מגדל מיז אויב קדיש זאגן

**איינר** דערנפטר ווערט בלא בן זכר • מל' המט מיין יתום  
 בתוך ביתו מגדל גווצן • מורד המט מיין עניקלי דעס  
 ער גטטעלט המט קדיש נמך מיהק לו זאגן • זומאז אן דיז זעלבין  
 קדיש מין דר דיטי טול לו זאגן • דהיינו זען מיין אנדרר אבל למיז  
 קדישים זאגט • גבירט מיין מיין קדיש :

[נב] מי שמתו מוטל לפניו

**מי** שמתו מוטל לפניו • בשבת ויום טוב • המט דען דיין פון  
 מלי קדישים גליך מיין שבעה • מול זען מיין אבל בתוך  
 שבעה מיז זומיז אים מיהק גליך • מבר מינדיז חחובין • דמך  
 קיין אונן קדיש זאגן • אפילו מיין קטן מויך ניט :

[גז] דער איין הערט קדיש לו זאגן

**איינר** דער מיין הערט קדיש לו זאגן דער המט מלי קדישים •  
 מול מיז דוחה מלי אבילים • חוץ ימך זייט ומכל  
 שכן שבעה קמן ער ניט דוחה זיין : הי' שמרנו ויאריך ימינו עד  
 ביאת • גואלנו אמן :

[עדז] מיין ברית מילה זי ניט אין שלן גיורט זאגט

**ווען** מיין ברית מילה זיז • מול דו קינד קענט ניט גיירטט זען  
 מיין דיז טול • מחמת אונס • מול קומטר מול מוהל • מול  
 בעל ברית • זיין מיין דר סול • מול זאגט דער קומטר • מול מוהל •  
 זכרות כנהוג • מול אן זאגט קיין תחנון • מול דר קומטר מיז מיין  
 חיוב • מול מילה פרוכת זון הענגן • מול דיז ברית מילה קערן  
 זון ברענין • מול זומבאר זון אן אשרי וכו' לציון מן היבס • גיט  
 דר קומטר מול מוהל • אים דיז זעלבין זייט בבית שנימול הילד  
 ושם יקיימו את הכרית • כשמחה ובלב טוב :

סליק סליק סליק

סימנים

א	וּעַן אִן תְּהִילִים זַאָּט פֿר אַרֹון עוֹלָם • אױל פֿין מאַן פֿירן
ב	וּיֵאָט אִן פֿסוקי דומרה אױל הַכֵּל יוֹדוּךְ זַאָּט
ג	לֵג בעומד וחמשה עשר זַאָּט אִן קיין תּחנּוּן
ד	וּיֵאָט אִן זִיך עֵהָג אִיז תּעֵנִית צְבוּר • אױב' אִיז קוואַטֶרן אױב דֵּר קִינֵר בֵּרֵעִיגן פֿר שִׁיר הַיַּחֲזֵר אִין בֵּית הַכִּנּוֹת
ה	וּזַאָּט צִיט אִן תְּהִילִים זַאָּט בְּבֵית הַכִּנּוֹת
ו	וּעַן אִיז אַבֵּל אַמֵּג לִמְנַצַּח זַאָּגן אױל וּעַן אִן קִיין לִמְנַצַּח זַאָּט
ז	וּעַן אִן אֵל אֶרֶךְ אֲפִים זַאָּט אױבֵר קִיט
ח	וּעַן אִן תּפֿלת הַמִּנּוּחַ בִּגִיט כֵּל אֲטֵנֵךְ
ט	וּיֵאָט אִן זִיך כױהג אִיז אִיט דִּיחַל וּעַן אִן גּוֹזֵר תּעֵנִית אִיז
י	וּטֵן אִן מִקְבֵּל שַׁבַּת אִיז אױב' אִיל אֲבֵה מַעֲרַבִּית זַאָּט
יא	וּיֵאָט אִן עֶרֶב שַׁבַּת חֲנוּכָה • אִיכְט צִיט בְּכ״ה • גַּם מוֹצַאי שַׁבַּת דִּיז מִגִּילָה אִיזאַנט
יב	פֿסח טַח אֲהִיֹת בִּשְׁבַת
יג	וּעַן אִן קִיין בִּמָּה מִדְּלִיקִין זַאָּט



סימנים

כז הפטרת פרשת ויצא אונ' וישלח

כח הפטרה של שבת הגדול

כט הפטרת ט' כאכ גם תהילים במנחה

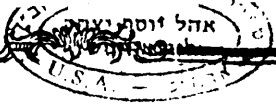
ל הפטרה של שבת ח"ה סוכות ופסח

לא על הכל זינגן אונ' חיוב ארץ ישראל מגדר יין

לב דיא גוטי פרשיות דיא קייפֿט און ווערן

מב	יאר צייטן און גורל ווארען ודין של אורח יאר צייס
מג	ווען אער יאר צייטן אז קדישים זיינן
מד	אבל בתוך שבעה ואבל משמועה קרובה אונ' לויט'י שבעה
מה	יאר צייט דער גרחה ויערט מפני שבעה
מו	יאר צייס דער דז אובעט ניט אין גורל גועטן איז
מז	אבל בעל הבית בקהלתינו שדר חוץ לקהלתינו
מח	אורח דער יאר צייט האט
מט	אבל אורח גירט איין קדיש
נ	יום טוב דער דיא שבעה איבר זיך נעאט
נא	דער איין יתום מגדל איז אויב קדיש אאז זאגן
נב	מי שמתו כוטרל לפניו
ג'ן	דער אויף הערט קדיש צו זאגן
עד'ן	איין ברית מילה דז ניט אין אן א גורטע מערט





# הנהגה ווען איינר זעלט על פי אונס שפעט שולן קומן

**אחר** ברוך שאמר • זאל ער העט דען ניט לייט זומן ער  
זעלט ווען מתפלל זיין מן ארון עולם • איט קהל גליך  
קריאת שמע ושמונה עשרה מתפלל לו זיין • זאל און ערסטליך  
טלית ותפילין זיין זאל תבף ברוך שאמר מן היכן • זאל ווען דער  
חזן טונט ווייטער הילס • זאל ער דאך ניט קענט דער גלייכן איט קהל  
קריאת שמע ושמונה עשרה מתפלל לו זיין זאל ער זאגן מן ברוך  
שאמר ער ולא יעיר כל חמתו קודם כזמור לתורה • זאל מן פמאגן  
ה' הושיעה המלך יענינו ביום קראנו • אשרי יושבי ביתך וכו' •  
זאל ווען זייער נאך טפעטל טון קעס זאל ער נאר בגיין ברוך  
שאמר ער מלך בהולל בתושבחות • זאל אשרי יושבי ביתך • זאל  
הללויה הללו אתה מן השמים • זאל הללו אל בקדשו וכו' • זאל  
זען זייער נאך טפעטל קעס זאל ער איט דעס אך קיין לייט העט זאק  
איט דעס חזן גליך מתפלל לו זיין קריאת שמע ושמונה עשרה • זאל  
ער נאר זאגן ברוך שאמר ער בתשבחות • זאל הללו אל בקדשו •  
וישתבח וכו' • קעס ער חבר טון זאל דער חזן טוינט ישתבח אנ  
ברכו • או יוצר אור זאגט • זאל ער ניט ישתבח זאגן • ניימרט  
תבף איט קהל מן פמאגן יוצר אור • ער גמירא • דען ישתבח זיין  
זיין סוף ברכה מן פסקי דומיה • זאל ווען דער חזן הויך שמונה  
עשרה זאגט • זאל ער ניט פון פמאגן בגיין מתפלל לו זיין • ניימרט  
זאל ערסט אמן זאגן זיין ברכות שמונה עשרה • זאל ווען ער דען  
איט קהל ווייטער מתפלל מויט האט גוועיין ער אחר עלינו • דען זאל  
ער בגיין מתפלל לו זיין • מן ארון עולם • ער ישתבח • חוץ ברוך  
שאמר זאל ער זאל זאל ניט זאגן מן ישתבח אך ניט • דער כלל זיין  
דו עט זיין גרוטה מצוה זיין איט קהל מתפלל לו זיין • קריאת שמע  
ושמונה עשרה • זאל זאל אך זיין מצוה מן המוכח זיין • ניט לו רידן •  
בשעת התפלה וקדיש וברכו ומגן אבות :

